

AOV - Agentur für die Verfahren und die Aufsicht
im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und
Lieferaufträge
EVS A- Einheitliche Vergabestelle Bauaufträge



ACP - Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in
materia di contratti pubblici di lavori, servizi e
Forniture
SUA L - Stazione Unica Appaltante Lavori

**Offenes Verfahren
mittels elektronischer Vergabe**

**Procedura aperta
con modalità telematica**

AOV/SUA L 029/2016

**“NEUE EINFAHRT INS GADERTAL MIT RIENZBRÜCKE UND TUNNEL PFLAURENZ“
“NUOVO ACCESSO VAL BADIA CON PONTE SULLA RIENZA E GALLERIA FLORONZO”
CIG: 69059634F3**

Chiarimenti e rettifiche - Klarstellungen und Richtigstellungen

7)	
07.02.2017	
<p>a) Si conferma che le dichiarazioni cui alle lettere w e x (allegat A 1 e A1 bis) non sono dovute per la presente gara e pertanto andranno barrate (stralciate).</p> <p>b) La documentazione progettuale non viene messa a disposizione in formato DWG editabile.</p> <p>c) Chiarimento: Nel capitolato Art. 30 comma 4/b é previsto che: La terra vegetale deve essere asportata con cura e depositata a lato del cantiere per consentire il riporto della stessa dopo l'esecuzione dei lavori di modellamento del terreno. il comma 16 prevede che: l'Appaltatore dovrà smaltire a regola d'arte e a proprie spese, il materiale inutilizzabile e non idoneo per il deposito; il materiale di scavo riutilizzabile potrà essere utilizzato dall'Appaltatore per scopi diversi dalle esigenze di cantiere solo con esplicita autorizzazione da parte della stazione appaltante; <u>verrà deciso dalla Direzione dei Lavori se il materiale di scavo è riutilizzabile oppure inutilizzabile ed é corretta la dicitura dell'elenco prezzi</u> testo esteso che recita. Il terreno e la roccia di risulta eccedenti non diventano proprietà dell'appaltatore. Poiché rimane facoltà della DL determinare quale materiale sia riutilizzabile o inutilizzabile.</p>	<p>a) Es wird bestätigt, dass die Erklärungen zu den Punkten w und x (Anlagen A1 und A1 bis) nicht für die gegenständliche Ausschreibung gelten und daher durchgestrichen werden können.</p> <p>b) Die Projektunterlagen werden nicht in editierbaren DWG-Format zur Verfügung gestellt.</p> <p>c) Klarstellung: In den Verdingungsbedingungen Art. 30, Komma 4/b ist vorgesehen, dass: der Mutterboden sorgfältig abgehoben und seitlich gelagert werden muß, damit er nach den Bodenmodellierungsarbeiten wieder aufgetragen werden kann. Das Komma 16 sieht vor, dass: der Auftragnehmer das nicht brauchbare und nicht geeignete Material fachgerecht auf eigene Kosten entsorgen muss; brauchbares Aushubmaterial vom Auftragnehmer nur mit ausdrücklicher Zustimmung des Auftraggebers für andere Zwecke als von der Baustelle vorgesehen, verwendet werden darf; <u>von der Bauleitung entschieden wird, ob das Aushubmaterial brauchbar oder unbrauchbar ist und auf welcher Einbaustelle oder Ablagerungsfläche der Einbau bzw. die Endlagerung zu erfolgen hat;</u> Gelöster Boden und Fels gehen nicht in das Eigentum des Auftragnehmers über: <u>da es im Ermessen der Bauleitung liegt zu bestimmen welches Material</u></p>

d)

Chiarimento:

L'aspetto ambientale è stato trattato con procedura VIA recependone le relative prescrizioni nel capitolato speciale e approvando il progetto nella sua globalità, in cui in particolare sono compresi gli elaborati progettuali allegato A3.1 "Corografia rilevati e scavi" e A3.2 "discarica "Felderhof".

f)

DOMANDA:

È possibile avere la distribuzione delle quantità per opera?

Dal File excel C1-IT non si riesce a desumere alcuna suddivisione.

RISPOSTA:

Non viene messo a disposizione una stima con la distribuzione delle quantità per i singoli elementi dell'opera. Per determinare l'incidenza delle quantità per i singoli elementi dell'opera sono a disposizione gli elaborati grafici e relative relazioni.

g)

In riferimento alle voci di elenco prezzi 86.12.02.01.D e 86.22.01.01.B e relativi disegni si conferma che è valida la voce dell'elenco prezzi testo esteso

h)

Con riferimento al criterio di valutazione n. 2, punto 02.01 "Direttore tecnico di cantiere" (si veda anche il relativo punto nel disciplinare di gara), viene considerata valida l'effettiva esperienza professionale maturata nel ruolo, così come indicato dal concorrente nell'apposito modulo 1 messo a disposizione nella documentazione di gara. La funzione di direttore tecnico di cantiere deve essere stata effettivamente eseguita dal soggetto indicato.

brauchbar oder unbrauchbar ist.

d)

Klarstellung:

Die Umweltaspekte wurden mit dem UVP-Verfahren abgehandelt und dessen Vorschriften wurden in die Besonderen Vergabebedingungen übernommen und mit Genehmigung des Projekts als Ganzes, in welchem insbesondere die Bauunterlagen Anlage A3.1 " Corographie Aufschüttungen und Aushübe" und A3.2 "Deponie "Felderhof" enthalten sind.

f)

FRAGE:

Ist es möglich die Verteilung der Mengen für das Bauvohaben zu bekommen ?

Aus dem Excelfile C1-IT kann man keine Aufteilung herauslesen.

ANTWORT:

Es wird keine Schätzung mit der Verteilung der Menge für die einzelnen Elemente des Bauvohabens zur Verfügung gestellt. Um die Mengen der einzelnen Elemente des Bauvorhabens zu bestimmen stehen die Zeichnungen und die dazugehörigen Berichte zur Verfügung.

g)

In Bezug auf die Preise 86.12.02.01.D und 86.22.01.01.B und entsprechende Zeichnungen wird bestätigt, dass die Beschreibung des Langtextes des Preisverzeichnisses gültig ist.

h)

In Bezug auf das Bewertungskriterium Nr. 2, Punkt 2.1 "Technischer Baustellenleiter" (siehe auch den entsprechenden Abschnitt in den Ausschreibungsunterlagen), wird die effektive Berufserfahrung auf diesem Gebiet als gültig betrachtet, so wie der Teilnehmer im geeigneten Formular 1, welches in den Ausschreibungsunterlagen zur Verfügung gestellt wird, angibt. Die Funktion als technischer Baustellenleiter muss effektiv von der angegebenen Person ausgeführt worden sein.